

夥伴計劃場地贊助 / 租用場地 申請表

Partnership Programme Venue Sponsor/Hire of Venue Application Form

注意 Note:

- 歡迎以個人或團體名義申請 Independent artists and Organizations are welcome
- 申請以節目/活動為單位，每項節目/活動，只須填表一次 Applicant may fill in the form only once for each programme/activity
- 請在適當空格填寫「✓」 Please put a 「✓」 in appropriate boxes

第一部份 Part 1

Reference No.: _____

申請人資料 Information of Applicant	
申請人姓名/機構名稱 Name of Applicant/ Organization (Chinese 中文) (English 英文)	
通訊地址 Correspondence Address	
電話 Telephone	傳真 Fax
手提電話 Mobile Phone	電郵 E-mail Address
計劃負責人 Project Contact Person	職位 Position
電話/手提電話 Telephone/Mobile Phone	電郵 E-mail Address

第二部份 Part 2

計劃/活動資料 Project/Activity Details	
計劃名稱 Title of Project (Chinese 中文) (English 英文)	
主辦單位 Host (Chinese 中文) (English 英文)	
編舞 Choreographer	導演 Director
計劃性質 Nature of the Project	計劃舉行日期 Project Date
計劃舉行地點/場地 Venue	計劃舉行地區 (適用於海外計劃) District (For Oversea Project only)
計劃贊助 / 資助單位 (如: 藝術發展局 / 康樂及文化事務署) *請列明資助計劃名稱 Sponsor / subsidize by (i.e ADC / LCSD) * Name of Subsidize Scheme should be given	

第三部份 Part 3

申請場租優惠或成為夥伴計劃 Application for rental discount or Partnership Programme

場租優惠 (40% discount) 申請夥伴計劃場地贊助 Application for Partnership Programme Venue Sponsor

第四部份 Part 4

申請場地 Venue Booking

排練室 Studio 活動人數 No. of Participants:

時期 Period (請於此表第五部份填寫詳細日期及時間 Please fill in Part 5 his form for booking details)

估計租用時數 (適用於夥伴計劃申請) Estimated No. of Rental Hours (For Partnership Programme Application)

< 50 51 - 300 > 300

第五部份 Part 5

申請排練室詳細資料 Studio Booking Details (如列數不足, 請自行加紙 Please use extra paper if not enough rows)

日期 Date	時間 Time	排練室 Studio	備註 Remarks
	至 to		
	至 to		
	至 to		
	至 to		
	至 to		
	至 to		

聲明 Undertaking

- 本人/本機構茲證明此表格所填寫的資料均屬實及無誤, 如有任何更改, 本人/本機構將會立即通知舞蹈中心。I/We declare that the information provided herewith is true and correct, and I/We inform CCDC Dance Centre for any change of information.
- 本中心保留更改場地編排之權利。CCDC Dance Centre reserves the right to change venue arrangement.
- 本人/本機構於舞蹈中心舉行的活動, 如發生意外、受傷或有財物損失, 除非證實為舞蹈中心疏忽所引致, 否則須自行承擔責任。I/We accept that CCDC Dance Centre shall not be liable for any occurrence of accidents, injuries or loss of property suffered by the users unless there is a proof of negligence against the Dance Centre.
- 本人/機構已閱讀有關舞蹈中心發出的有關使用場面指引, 並同意遵守當中的規則及條件。I/ We agree to follow and abide the Terms and Conditions prescribed by CCDC Dance Centre.

申請人簽署 Signature of Applicant / Head of Organization	機構印鑒 Official Seal of the Organization
申請人姓名及職位 Name & Position in Block Letters	
日期 Date	
* Please state if there is no official seal	

此欄不用填寫 Office Use Only

檔案編號 Reference No.:

Approved by:

Date: